



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

20 September 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 50 повестки дня

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Оккупированные сирийские Голаны

Доклад Генерального секретаря*

Резюме

Настоящий доклад подготовлен во исполнение резолюции 70/91 Генеральной Ассамблеи, в которой Генеральному секретарю было предложено представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении указанной резолюции. В нем приводится информация, полученная от Катара, Сирийской Арабской Республики и Организации исламского сотрудничества.

* Настоящий доклад был представлен с опозданием по техническим причинам.



1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 70/91 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея призвала Израиль, оккупирующую державу, выполнить соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение. Ассамблея подтвердила незаконность принятого Израилем 14 декабря 1981 решения установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах. Кроме того, Ассамблея призвала государства-члены не признавать никакие законодательные или административные меры и действия Израиля и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении указанной резолюции.

2. 11 мая 2016 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) от имени Генерального секретаря направило правительству Израиля вербальную ноту, в которой просило Израиль представить информацию о каких-либо шагах, которые оно предприняло или намеревалось предпринять в целях осуществления соответствующих положений вышеуказанной резолюции. На момент подготовки настоящего доклада никакого ответа получено не было.

3. Также 11 мая УВКПЧ от имени Генерального секретаря направило Постоянному представительству Сирийской Арабской Республики и всем постоянным представительством при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве вербальную ноту, в которой просило государства-члены представить информацию о каких-либо шагах, которые они предприняли или намеревались предпринять в целях осуществления соответствующих положений указанной резолюции. Ответы были получены от постоянных представительств Сирийской Арабской Республики и Катара. Кроме того, УВКПЧ от имени Генерального секретаря и во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи довело резолюцию 70/91 до сведения международного сообщества, в том числе компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, международных и региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций. Был получен ответ от Постоянной делегации Организации исламского сотрудничества (ОИС) в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

4. В своем ответном письме от 19 мая 2016 года Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики отметило, что международное сообщество не признает израильскую оккупацию сирийских Голан с 1967 года, что отражено в ряде резолюций Организации Объединенных Наций, последней из которых является резолюция 70/91 Генеральной Ассамблеи. Сирийская Арабская Республика напомнила, что, после 49 лет оккупации вопреки неоднократным призывам международного сообщества положить конец оккупации и прекратить каждодневные репрессии на оккупированных сирийских Голанах, Израиль продолжает безнаказанно осуществлять свои действия, игнорируя международное право и резолюции Организации Объединенных Наций.

5. Сирийская Арабская Республика осуждает проведение 17 апреля 2016 года на оккупированных сирийских Голанах заседания кабинета министров изра-

ильского правительства, организованного премьер-министром Израиля Биньямином Нетаньяху. В идентичных письмах от 17 апреля 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности Сирийская Арабская Республика просила Организацию Объединенных Наций немедленно осудить проведение этого заседания и не допустить повторения таких действий. Сирийская Арабская Республика напомнила о том, что 22 апреля 2016 года Движение неприсоединившихся стран опубликовало заявление, в котором оно осудило проведение этого заседания, выразило мнение, что замечания, высказанные премьер-министром Израиля в отношении оккупированных сирийских Голан, не имеют юридической силы, и призвало Израиль выполнить резолюцию 497 (1981) Совета.

6. По мнению Сирийской Арабской Республики, Израиль упорствует в своей агрессии и провокации посредством оказания материально-технической поддержки тем, кого Сирийская Арабская Республика считает террористами, действующими в зоне разъединения после вывода оттуда Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением. Сирийская Арабская Республика отметила, что предоставление поддержки вышеуказанным лицам представляет собой грубое нарушение международного права и Соглашения о разъединении сил. Сирийская Арабская Республика сообщила, что Израиль осуществляет прямую военную интервенцию и передачу оружия и оборудования на сирийской территории, что противоречит заявлению, которое было сделано Генеральным секретарем в его докладе от 14 марта 2016 года о Силах по наблюдению за разъединением и в котором Израилю было предложено прекратить размещать неразрешенные вооружения и технику в зоне ограничения на стороне «Альфа» и было отмечено, что несанкционированные пересечения линии прекращения огня военнослужащими Армии обороны Израиля могут привести к эскалации напряженности между обеими сторонами (S/2016/242, пункт 28).

7. Сирийская Арабская Республика осудила поселенческую политику Израиля на оккупированных сирийских Голанах, отметив, что Израиль продолжает игнорировать резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека по этому вопросу, последней из которых является резолюция 70/91 Ассамблеи. В этой резолюции Генеральная Ассамблея подтвердила незаконность этих поселений и другой израильской деятельности на оккупированных сирийских Голанах и повторила свой призыв к Израилю воздерживаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан.

8. Сирийская Арабская Республика осудила действия и поведение Израиля, направленные на установление контроля над природными ресурсами на оккупированных сирийских Голанах и их эксплуатацию в нарушение резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и резолюции 70/225 Генеральной Ассамблеи о постоянном суверенитете палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами. По заявлению Сирийской Арабской Республики Израиль эксплуатирует природные ресурсы оккупированных сирийских Голан и предоставляет поселенцам исключительное право пользования этими ресурсами, лишая соответствующих прав сирийское население. Сирийская Арабская Республика вновь

выразила озабоченность в связи с тем, что Израиль добывает воду из озера Масьада и перенаправляет ее на фермы поселенцев, поскольку такие действия являются нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года и стали причиной экономического и экологического бедствия на оккупированных сирийских Голанах.

9. Кроме того, как и в предыдущих вербальных нотах, Сирийская Арабская Республика осудила финансирование в 2014 году Европейским союзом обследования, направленного на поощрение альтернативного туризма в израильских поселениях на оккупированных сирийских Голанах.

10. Сирийская Арабская Республика призвала государства-члены к тому, чтобы они, руководствуясь своими обязательствами согласно международному праву, не давали разрешения на импорт природных ресурсов и промышленных продуктов с оккупированных территорий и напоминали Израилю о его обязательствах согласно международному праву. В этой связи Сирийская Арабская Республика обратила внимание на сообщения о том, что поселенцы экспортируют в Европейский союз произведенное на оккупированной территории вино, незаконно маркируя его как продукт производства Израиля.

11. Сирийская Арабская Республика осуждает произвольные аресты и несоблюдение надлежащей правовой процедуры и призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы тот незамедлительно и без всяких условий освободил всех сирийских заключенных, находящихся в израильских центрах содержания под стражей. Сирийская Арабская Республика осуждает аресты сирийских активистов в феврале и апреле 2015 года.

12. Сирийская Арабская Республика вновь обратилась к Генеральному секретарю, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателю Совета по правам человека и Международному комитету Красного Креста с просьбой оказать давление на Израиль, с тем чтобы тот обеспечивал здоровую окружающую среду, и осудить Израиль за захоронение радиоактивных ядерных отходов в районах, заселенных сирийскими гражданами Голан.

13. Как и в предыдущих вербальных нотах, Сирийская Арабская Республика призвала международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он позволил сирийскому населению оккупированных сирийских Голан посещать свои семьи в Сирийской Арабской Республике через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре. Сирийская Арабская Республика отметила, что препятствование таким посещениям является нарушением Женевских конвенций и норм обычного международного гуманитарного права и приводит к страданиям сирийцев на оккупированных сирийских Голанах. Кроме того, Сирийская Арабская Республика отметила, что контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре перешел под контроль Фронта «Ан-Нусра», который установил такой контроль при израильской поддержке.

14. Сирийская Арабская Республика снова заявила о том, что она отвергает решение Кнессета от 22 ноября 2010 года об организации всеобщего референдума относительно ухода Израиля с оккупированных сирийских Голан и из Восточного Иерусалима. По мнению Сирийской Арабской Республики, это решение является нарушением международного права, устанавливающего, что тер-

ритория не может приобретаться силой, и противоречит резолюциям Совета Безопасности.

15. В заключение Сирийская Арабская Республика отметила, что достижение устойчивого мира и стабильности на Ближнем Востоке требует принятия мер для обеспечения выполнения — на недискриминационной и неизбирательной основе — всех соответствующих международных резолюций и Женевских конвенций.

16. 14 июня 2016 года Постоянное представительство Катара направило вербальную ноту, в которой оно подтвердило незаконность израильских поселений и деятельности на Голанах и осудило Израиль за попытки изменить физический характер, демографический состав, организационную структуру и правовой статус Голан. По мнению Катара, эти меры противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и резолюциям Совета Безопасности, в особенности резолюции 497 (1981), а также резолюциям Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 70/91.

17. Катар вновь заявил о своей поддержке полного возвращения оккупированных сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года на основе Арабской мирной инициативы и Мадридского мирного процесса, подчеркнув, что оккупация арабских территорий с 1967 года представляет собой угрозу для региональной стабильности, мира и безопасности.

18. Катар осудил действия Израиля, направленные на установление контроля над ресурсами на оккупированных Голанах и их разграбление. Катар вновь выразил озабоченность в связи с тем, что Израиль добывает воду из озера Масъада и перенаправляет ее на фермы поселенцев, лишая тем самым сирийское население возможности пользоваться этим ресурсом.

19. По мнению Катара, израильская оккупация и политика расширения поселений путем создания взаимосвязанных израильских деревень и жилых комплексов, предусматривающих привлечение новых поселенцев, представляют собой практику, которая нарушает международные договоры и нормы.

20. Катар выразил солидарность с Сирийской Арабской Республикой и Ливаном перед лицом непрекращающейся агрессии и угроз со стороны Израиля, считая их нападениями и угрозами в отношении безопасности арабских стран.

21. Катар заявил о том, что он поддерживает арабских граждан на оккупированных сирийских Голанах, подвергающихся израильской оккупации и угнетению, в частности их твердое намерение сохранить свою землю и самобытность. Катар осудил негативное воздействие израильской оккупации, выражающееся в миграции тысяч жителей, принудительных выселениях и разлучении семей, что имеет серьезные последствия для жизни и воспитания детей и представляет собой нарушение норм международного права, касающихся прав ребенка.

22. Катар осудил репрессивные действия Израиля и грубые нарушения им прав человека сирийского населения на оккупированной территории. Катар отметил, что в резолюциях Совета Безопасности, Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, последней из которых является резолюция 70/91, Израилью, как оккупирующей державе, было настоятельно предложено соблюдать его обязательства в соответствии с международным правом в области прав че-

ловека, Гаагской конвенцией 1907 года, Женевскими конвенциями и Международным пактом о гражданских и политических правах в целях защиты прав сирийского населения на оккупированных сирийских Голанах и облегчить посещение членами семей Сирийской Арабской Республики.

23. Катар также отверг попытки Израиля построить стену безопасности, отделяющую оккупированные сирийские Голаны от Сирийской Арабской Республики, и призвал Израиль уйти со всех оккупированных арабских территорий к линии по состоянию на 4 июня 1967 года.

24. 6 июня 2016 года Постоянная делегация ОИС направила вербальную ноту, в которой сообщается, что в заключительном коммюнике тринадцатой сессии Исламской конференции на высшем уровне ОИС, состоявшейся 14 и 15 апреля в Стамбуле (Турция), была решительно осуждена политика Израиля на оккупированных сирийских Голанах, в том числе аннексия земель и строительство поселений, конфискация территорий, отвод водных ресурсов и навязывание израильского гражданства сирийским гражданам. ОИС призвала Израиль уйти с оккупированных сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, принципом «земля в обмен на мир», Мадридским мирным процессом и Арабской мирной инициативой.

25. ОИС отметила, что на заседании своего Исполнительного комитета 26 апреля 2016 года постоянные представители ее государств-членов вновь заявили о своей безоговорочной поддержке законных прав сирийцев на восстановление полного суверенитета над оккупированными сирийскими Голанами и призвали международное сообщество и Совет Безопасности оказать давление на Израиль, чтобы он полностью ушел со всех оккупированных арабских территорий к линии по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе из сирийских Голан, палестинской территории и ливанских территорий Мазария-Шабья и Кфар-Шуба, в соответствии с резолюциями 242 (1967), 338 (1973) и 497 (1981) Совета Безопасности. По мнению ОИС, оккупация этих территорий представляет собой угрозу для региональной стабильности и международного мира и безопасности.
